

Roger Table Mic.

Uživatelská příručka



roger

1. Úvod	4		
2. Seznámení se zařízením Roger Table Mic	5		
2.1 Jak mikrofon Roger pracuje	5		
2.2 Popis zařízení	6		
2.3 Obsah balení	8		
3. Začínáme	10		
3.1 Nastavení zdroje napájení	10		
3.2 Zapnutí	12		
3.3 Připojení ke sluchadlům	13		
3.4 Připojení dálkového ovládání	16		
4. Používání zařízení Roger	17		
4.1 Lepší poslech na schůzkách	17		
4.2 Připojení k multimediálním zařízením	18		
5. Připojení dalších mikrofonů	20		
5.1 Propojení s dalšími mikrofony	20		
5.2 Přidání dalších mikrofonů	22		
6. Další funkce	24		
6.1 Ztlumení	24		
6.2 Změna rozsahu snímání	25		
6.3 Odpojení zařízení Roger (NewNet)	26		
7. Řešení problémů	28		
8. Servis a záruka	32		
		8.1 Platnost záruky	32
		8.2 Mezinárodní garance	32
		8.3 Omezení záruky	33
		9. Prohlášení o shodě s platnými předpisy	34
		10. Vysvětlivky k použitým symbolům	38
		11. Důležité bezpečnostní informace	41
		11.1 Výstrahy	41
		11.2 Informace o bezpečnosti produktu	43
		11.3 Další důležité informace	45

1. Úvod

Vaše zařízení Roger Table Mic vyvinula značka Phonak, světová jednička pro poslechová řešení se sídlem ve švýcarském Curychu.

Tento prémiový výrobek je výsledkem několika desetiletí výzkumu a shromažďování odborných znalostí a je určen k tomu, aby vám zprostředkoval krásu zvuku! Děkujeme vám za vaši skvělou volbu a přejeme vám mnoho let potěšení z poslechu.

Abyste se s mikrofonem Roger™ seznámili a dosáhli co nejlepších výsledků, přečtěte si prosím pozorně tuto uživatelskou příručku. Veškeré informace o funkcích, přínosech a servisu zařízení Roger vám poskytne autorizovaný prodejce.

Veškeré informace týkající se oprav a servisu zařízení Roger Table Mic vám poskytne jeho prodejce.

Phonak – life is on
www.phonak.com

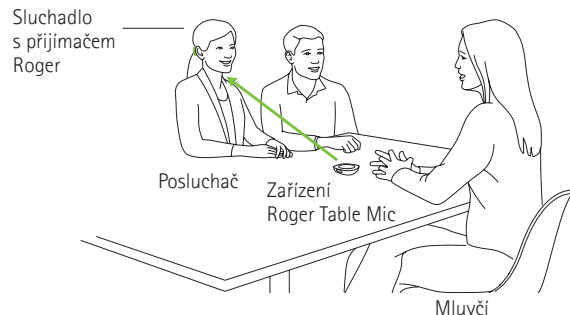
Tato uživatelská příručka se týká mikrofonu:

Roger Table Mic 3 Označení CE bylo uděleno v roce 2024

2. Seznámení se zařízením Roger Table Mic

2.1 Jak mikrofon Roger pracuje

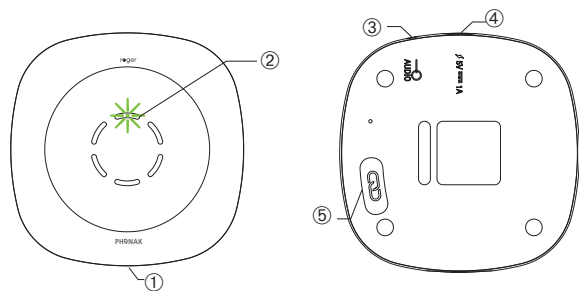
Váš mikrofon Roger zachycuje hlasy účastníků jednání a odesílá je přímo do vašich uší. Poslechový systém se skládá ze tří hlavních prvků: sluchadla, přijímače Roger a jednoho nebo více mikrofonů Roger.



- ① Vaše zařízení Roger Table Mic obvykle pracuje v dosahu do 40 metrů od vašich sluchadel. Mějte na paměti, že lidské tělo či zeď mohou jeho dosah snižovat. Největší dosah získáte, když zařízení Roger Table Mic vidíte (nachází se ve vašem vzorném poli).

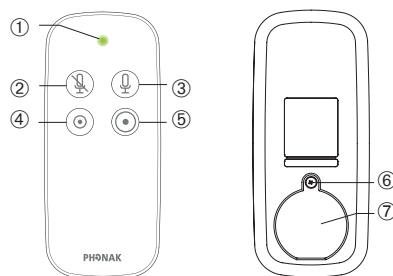
2.2 Popis zařízení

Zařízení Roger Table Mic



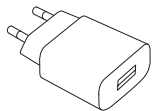
- ① Zapnuto/vypnuto/ztlumení
- ② Mikrofony a světelné indikátory
- ③ Audio vstup
- ④ Vstup pro nabíjení
- ⑤ Připojení

Dálkové ovládání

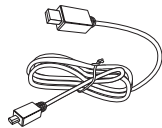


- ① Světelný indikátor
- ② Ztlumeno
- ③ Neztlumeno
- ④ Krátký dosah pro příjem
- ⑤ Dlouhý dosah pro příjem
- ⑥ Šroubek
- ⑦ Kryt přihrádky baterie

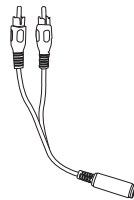
2.3 Obsah balení



Zdroj napájení



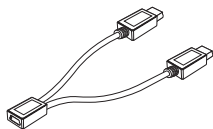
USB kabel



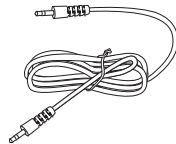
Adaptér RCA/Cinch



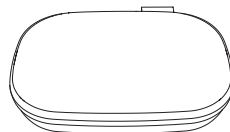
Dálkové ovládání



Dělený micro-USB kabel



Audio kabel



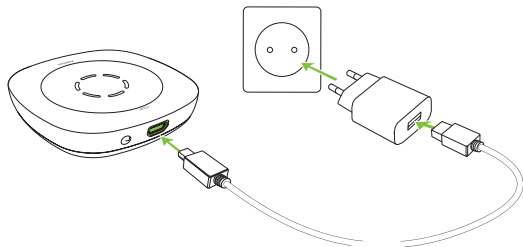
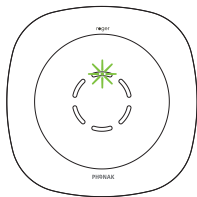
Ochranný obal

3. Začínáme

3.1 Nastavení zdroje napájení

Chcete-li svůj mikrofon Roger nabít, připojte ho k dodané nabíječce. Nabíjení označuje zeleně blikající světelný indikátor.

Pokud máte zcela vybitou baterii, zařízení se plně nabije přibližně za 4 hodiny. Jakmile světelný indikátor přestane blikat a začne souvisle svítit zeleně, nabíjení je dokončeno.



1. Zasuňte menší konektor (micro-USB) nabíjecího kabelu do mikrofonu Roger.

2. Zapojte větší konektor (USB) nabíjecího kabelu do zdroje napájení.

3. Zdroj napájení zapněte do snadno dostupné síťové zásuvky.

Pomocí dodaného děleného kabelu nabijete dvě zařízení najednou z jediného zdroje.

① Dělený kabel používejte pouze s dodaným napájecím zdrojem. Nabíjení dvou zařízení z USB portu počítače není podporováno.

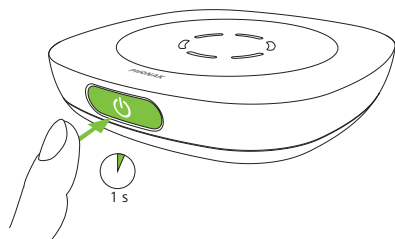
Během nabíjení poskytuje světelný indikátor tuto zpětnou vazbu:

Světelné indikátory stavu nabíjení

	Nabíjení
	Úplně nabito

3.2 Zapnutí

Stiskněte a jednu sekundu podržte vypínač , aby se rozsvítil zelený světelný indikátor.



Po zapnutí mikrofonu Roger světelný indikátor pomalu zabliká. Zelené světlo znamená, že baterie je plně nabitá. Oranžové světlo znamená, že je baterie z poloviny vybitá. Pokud kontrolka začne blikat červeně, měli byste ihned začít nabíjet.



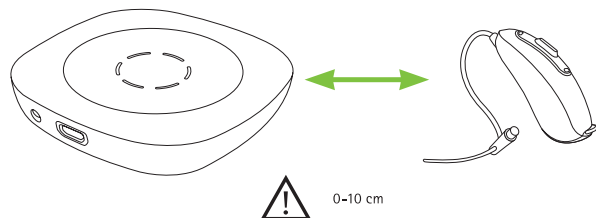
Prosím nabíjte svůj mikrofon Roger

3.3 Připojení ke sluchadlům

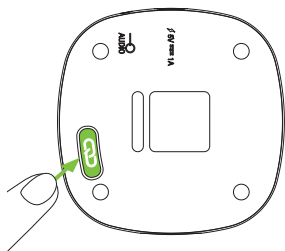
Přijímač (přijímače) Roger kupujte výhradně u svého poskytovatele sluchadel. K dispozici jsou různé varianty přijímačů.

Je možné, že váš poskytovatel sluchadel již mikrofon Roger k vašim přijímačům Roger připojil. Pokud ne, připojte přijímač(e) Roger následujícím způsobem:

1. Mikrofon a přijímač Roger zapněte.
Přidržte mikrofon Roger asi 10 cm od přijímače Roger nebo sluchadla.



2. Na mikrofonu Roger stiskněte tlačítko pro připojení .



Úspěšné připojení potvrdí rozsvícení zeleného světelného indikátoru na dobu dvou sekund. Ve sluchadlech také uslyšíte potvrzovací tón.

i K mikrofonu Roger můžete připojit libovolný počet přijímačů Roger.

Indikace stavu připojení

Po stisku tlačítka pro připojení  vám kontrolka může poskytnout následující zpětnou vazbu:



Připojování probíhá.



Připojení proběhlo – přijímač Roger je připojen.



Přijímač Roger nebyl nalezen. Přiblížte mikrofon Roger k přijímači Roger a zkontrolujte, zda je přijímač Roger zapnutý. Pak to zkuste znovu.



Přijímač Roger není kompatibilní s vaším mikrofonem Roger.

3.4 Připojení dálkového ovládání

Dálkové ovládání je připojeno k vašemu mikrofonu Roger z výroby. Pokud je třeba, můžete dálkové ovládání připojit k libovolnému počtu dalších stolních mikrofonů.

1. Na dálkovém ovládání stiskněte a podržte libovolné tlačítko.
2. Zapněte svůj mikrofon Roger stiskem tlačítka jeho  vypínače. Úspěšné připojení signalizují čtyři bliknutí fialového světelného indikátoru na mikrofonu Roger.
3. Uvolněte tlačítko na dálkovém ovládání.

Světelné indikátory stavu připojení

Po připojení dálkového ovládání vám světelný indikátor může poskytnout následující zpětnou vazbu:



Připojení dálkového ovládání bylo úspěšné.

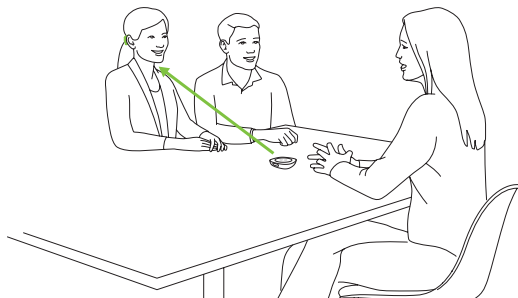


4. Používání zařízení Roger

Váš mikrofon Roger je všestranný, inteligentní výrobek. Zaznamenává, v jaké situaci se aktuálně nacházíte, a podle toho automaticky upravuje nastavení mikrofonu, aby vám zajistil co nejlepší porozumění řeči.

4.1 Lepší poslech na schůzkách

Umístěte mikrofon Roger do středu stolu, abyste mohli poslouchat všechny účastníky schůzky kolem něho.



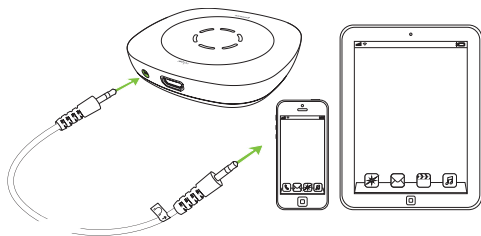
- ① Abyste co nejlépe rozuměli tomu, o čem se hovoří, umístěte svůj mikrofon Roger mimo zdroje hluku jako jsou projektory nebo notebooky a co nejblíže vašemu kolegovi nebo dalším účastníkům jednání.

4.2. Připojení k multimediálním zařízením

Mikrofon Roger můžete připojit k dalšímu zdroji zvuku – například ke konferenčnímu hovoru, tabletu nebo počítači – a přijímat zvukový signál přímo do vašich sluchadel.

1. Jeden konec dodaného audio kabelu připojte k audio vstupu AUX vašeho mikrofonu Roger.

2. Druhý konec zapojte do audio výstupu zdroje zvuku.



① Poté, co spustíte zvuk z multimediálního zařízení, zařízení Roger Table Mic detekuje tento signál a ztlumí svůj vlastní vestavěný mikrofon.

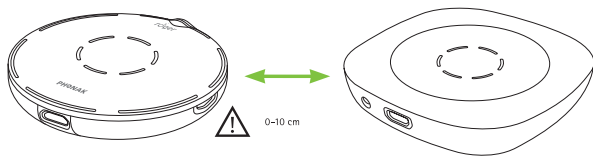
5. Připojení dalších mikrofonů

Technologie Roger umožňuje připojit další mikrofony Roger a používat je souběžně.

5.1 Propojení s dalšími mikrofony

Připojení dalšího mikrofonu provedte tímto postupem:

1. Oba mikrofony zapněte.
2. Držte je blízko sebe (do 10 cm).



3. Na mikrofonu Roger stiskněte tlačítko pro připojení .

Úspěšné připojení potvrdí rozsvícení zeleně svítícího indikátoru na obou mikrofonech na dobu dvou sekund.

- ❶ Chcete-li připojit svůj mikrofon Roger k zařízení Roger Select, stiskněte tlačítko pro připojení na zařízení Roger Select místo svého mikrofonu Roger.

Indikace stavu připojení

Po stisku tlačítka pro připojení  vám kontrolka může poskytnout následující zpětnou vazbu:



Připojení bylo úspěšné – další mikrofon Roger je nyní připojen.



Mikrofon Roger nebyl nalezen. Přiblížte oba mikrofony blíže k sobě a zkontrolujte, zda jsou oba zapnuté. Poté opakujte pokus o připojení.



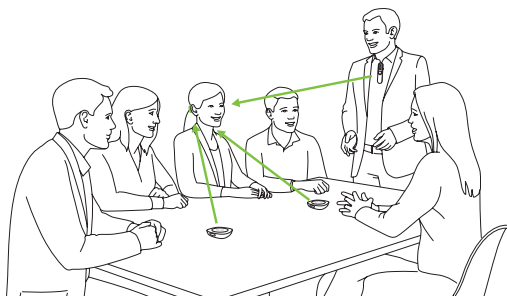
Mikrofon není kompatibilní s vaším mikrofonem Roger. Aktualizujte software pomocí programu Roger Upgrader nebo kontaktujte prodejce zařízení.

5.2 Přidání dalších mikrofonů

Další stolní mikrofony musí být umístěny tak, abyste slyšeli všechny lidi sedící kolem stolu. Mikrofony Roger určené k zavěšení na oděv rozdejte hovořícím osobám u stolu. Zkontrolujte, zda jsou umístěny správně (míří na ústa mluvčího ve vzdálenosti do 20 cm).

Mikrofony Roger automaticky zachytí, když někdo promluví, a hlas ihned přenesou do vašich sluchadel.

Pokud hovořící osoba s nasazeným mikrofonem potřebuje místnost na chvíli opustit, je potřeba její mikrofon vypnout nebo jej ztlumit.



❗ Jestliže dojde k problému se sítí, obnovte síť stisknutím tlačítka Připojení .

Světelné indikátory stavu mikrofonu

Během používání více mikrofonů Roger poskytuje světelný indikátor tuto zpětnou vazbu:



Mikrofon Roger je v režimu ztlumení. Zrušte ztlumení stiskem vypínače  nebo tlačítkem zapnutí zvuku na dálkovém ovládání.

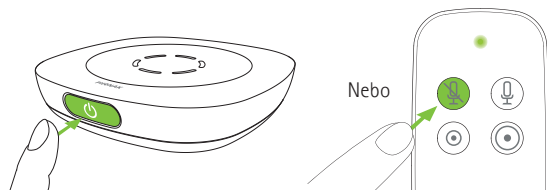


Roger Table Mic ztratil spojení s ostatními mikrofony Roger. Stisknutím tlačítka Připojení  obnovte síťové spojení.

6. Další funkce

6.1 Ztlumení

Ztlumení mikrofonu je zvlášť užitečné během přestávek v průběhu schůzky, nebo když se chcete zaměřit na jednu hovořící osobu, a nechcete být rušeni dalšími rozhovory mezi jinými účastníky.



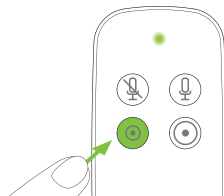
1. Krátce stiskněte vypínač  nebo tlačítko ztlumit na dálkovém ovládání a přepněte svůj mikrofon Roger do režimu ztlumení. Světelný indikátor mikrofonu v režimu ztlumení svítí trvale fialově.
2. Chcete-li mikrofon Roger znovu zapnout, stiskněte vypínač nebo tlačítko zrušení ztlumení na dálkovém ovládání.

i Dálkové ovládání zapne režim ztlumení všech stolních mikrofonů, k nimž je připojeno.

6.2 Změna dosahu pro příjem

Pokud vás ruší slabé nebo vzdálené zvuky, můžete použít dálkové ovládání ke snížení dosahu snímání.

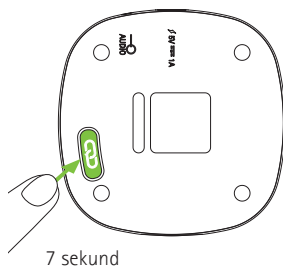
Mezi dlouhým a krátkým dosahem přepnete tlačítky dosahu na dálkovém ovládání.



i Po restartu zařízení se rozsah znovu automaticky nastaví na dlouhý.

6.3 Odpojení zařízení Roger (NewNet)

Chcete-li odpojit svůj mikrofon Roger od všech připojených přijímačů nebo ostatních mikrofonů Roger, podržte na 7 sekund tlačítko .



Po odpojení vašeho mikrofону Roger od všech připojených zařízení se světelný indikátor změní na oranžovou.

Nyní můžete začít znovu připojovat jednotlivé přijímače nebo mikrofony Roger ke svému mikrofону Roger.

Resetování

Pokud váš mikrofon Roger přestane reagovat na příkazy, můžete jej resetovat. Současně stiskněte a držte tlačítka vypínače  a pro připojení  po dobu 10 sekund.

7. Řešení problémů

Problém	Příčiny
Nedaří se mi zařízení Roger zapnout.	Baterie je vybitá.
Nerozumím, co mluvčí říká.	Mikrofon není správně umístěn. Otvory mikrofonu jsou zaneseny nečistotami nebo zakryty nějakým předmětem.
Neslyším hlas mluvčího, i když je mikrofon Roger zapnutý.	Mikrofon je v režimu ztlumení. Vaše sluchadla nejsou nastavena na správný program. K mikrofonu Roger nejsou připojeny vaše přijímače Roger. Váš mikrofon Roger byl součástí sítě.
Neustále se mi ztrácí audiosignál.	Vzdálenost mezi mikrofonem Roger a přijímačem Roger je příliš velká. Mezi vámi a mikrofonem Roger se nachází překážka.
Hlasitost multimediálního zařízení je příliš nízká.	Zvyšte hlasitost zdroje zvuku.

Řešení

Nabijte zařízení Roger alespoň 4 hodiny.

Přesuňte mikrofon Roger blíže k osobě, která hovoří.

Dbejte, aby otvory mikrofonu nebyly zaneseny nečistotami a zakryty předměty.

Zkontrolujte světelný indikátor – pokud svítí fialově, krátce stiskněte vypínač a mikrofony aktivujte.

Zkontrolujte, zda jsou sluchadla nastavena na správný program (Roger/FM/DAI/EXT/AUX).

Přiblížte mikrofon Roger postupně ke každému přijímači Roger a pokaždé stiskněte tlačítko pro připojení.

Na mikrofonu Roger stiskněte tlačítko pro připojení.

Jděte blíže k mikrofonu Roger.

Zkontrolujte, zda mikrofon Roger vidíte (máte ho na dohled).

Zvyšte hlasitost zdroje zvuku.

Problém	Příčiny
Neslyším své multimediální zařízení.	Zdroj zvuku je ztlumený.
	Roger Table Mic je ztlumený.
	Roger Table Mic je připojen na audio kabel, ale není zapnutý.
Světelný indikátor na mikrofonu Roger bliká modře.	Roger Table Mic byl součástí sítě.
Světelný indikátor na mikrofonu Roger bliká červeně.	Baterie je téměř vybitá.
Mikrofon Roger přestal fungovat.	Softwarový problém.
	Nekompatibilní software.
	Mikrofon není zapnutý.
	Mikrofon není dost blízko.
	Narušená síť mikrofonů.
Dálkové ovládání nereaguje.	Baterie je vybitá.

Řešení
Zapněte zdroj zvuku.
Zapněte zvuk zařízení Roger Table Mic.
Zapněte zařízení Roger Table Mic, abyste mohli poslouchat zdroj zvuku přes audio kabel.
Stiskněte tlačítko pro připojení na zařízení.
Mikrofon Roger co nejdříve nabijte.
Restartujte mikrofon Roger současným stisknutím vypínače a tlačítka pro připojení.
Proveďte aktualizaci všech svých mikrofonů Roger pomocí dostupného programu Roger Upgrader, který je k dispozici na internetových stránkách značky Phonak, nebo kontaktujte autorizovaného prodejce Phonak.
Zkontrolujte, zda jsou obě zařízení zapnutá.
Přisuňte mikrofon blíže ke svému mikrofonu Roger.
Obnovte síť stiskem tlačítka pro připojení na jednom z mikrofonů.
Vyměňte baterii (typ CR2032) odšroubováním šroubku na dvířkách přihrádky baterie.

8. Servis a záruka

8.1 Platnost záruky

Na výrobek je poskytována záruční doba v souladu s platným občanským zákoníkem ČR, která vstupuje v platnost v den nákupu.

8.2 Mezinárodní garance

Phonak poskytuje na tento výrobek omezenou mezinárodní garanci v délce jednoho roku, která platí ode dne nákupu. Tato omezená garance se vztahuje pouze na výrobní vady a vady materiálu. Garance je platná pouze po předložení dokladu o nákupu.

Mezinárodní garance nemá vliv na žádná práva odvíjející se od platných národních právních norem pro prodej spotřebního zboží.

8.3 Omezení záruky

Tato záruka se nevztahuje na poškození vzniklé nesprávnou manipulací nebo údržbou, vystavením chemikáliím, vniknutím vody, nebo v důsledku nadměrné zátěže. Poškození způsobené třetími stranami nebo neautorizovanými servisními středisky činí záruku neplatnou. Dále se záruka nevztahuje na příslušenství, jako jsou např. baterie, nebo externí kabely, které podléhají opotřebení způsobenému obvyklým používáním. Tato záruka se nevztahuje na servisní zásahy provedené prodejcem zařízení v jeho provozovně.

Sériové číslo: _____

Datum zakoupení: _____

Autorizovaný prodejce (razítko/podpis):

9. Prohlášení o shodě s platnými předpisy

Evropa:

Prohlášení o shodě

Společnost Sonova Communications AG prohlašuje, že tento výrobek splňuje požadavky směrnice o vysokofrekvenčních zařízeních 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici u výrobce nebo místního zástupce značky Phonak nebo na internetových stránkách www.phonak.com

Provozní kmitočet: 2 400 – 2 483,5 MHz

Výkon: < 100 mW

Austrálie/Nový Zéland:



R-NZ

Označuje, že zařízení splňuje požadavky příslušných regulačních opatření jednotky správy rádiového spektra (Radio Spectrum Management – RSM) a australského úřadu pro komunikace a média (Australian Communications and Media Authority – ACMA) pro zákonný prodej na Novém Zélandu a v Austrálii. Označení shody R-NZ je pro rádiové výrobky dodávané na trh Nového Zélandu na úrovni shody A1.

Poznámka 1:

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 předpisů FCC a licenční výjimky norem RSS kanadského ministerstva průmyslu (Industry Canada). Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

- 1) toto zařízení nesmí působit žádné škodlivé rušení,
- 2) a toto zařízení musí přijímat jakékoliv rušení, včetně rušení, které může způsobit nechtěný provoz.

Poznámka 2:

Změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Sonova AG, mohou způsobit neplatnost oprávnění FCC k provozování tohoto zařízení.

Poznámka 3:

Toto zařízení bylo testováno a shledáno jako vyhovující limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 Směrnic FCC a normy ICES-003 kanadského federálního ministerstva průmyslu (Industry Canada). Tyto limity jsou určeny tak, aby zajistily přiměřenou ochranu proti škodlivým rušením domovních zařízení. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii, a pokud není nainstalováno a používáno v souladu

s instrukcemi, může způsobit škodlivé rušení radiokomunikačních zařízení. Neexistuje však záruka, že v konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobí škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což může být zjištěno vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli, aby zkusil rušení odstranit pomocí některého z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení k zásuvce náležející k jinému obvodu, než k jakému je připojen přijímač.
- Poradte se s prodávajícím nebo se zkušeným technikem specializovaným na rádia a televizory.

Poznámka 4:

Soulad s japonským zákonem o vysokofrekvenčních zařízeních. Soulad s požadavky obchodního práva. Toto zařízení je schváleno podle japonského zákona o vysokofrekvenčních zařízeních (電波法) a japonského zákona o telekomunikacích (電気通信事業法). Do tohoto zařízení je zakázáno zasahovat (jinak přidělené označení pozbude platnosti).

Poznámka 5:

Prohlášení o expozici vysokofrekvenčnímu záření podle FCC/Industry Canada. Toto zařízení splňuje limity expozice vysokofrekvenčnímu záření FCC stanovené pro neřízené prostředí. Tento vysílač musí být instalován v bezpečné vzdálenosti alespoň 20 cm od osob a nesmí být umístěn vedle jiných antén ani vysílačů nebo být provozován ve spojení s nimi.

9. Vysvětlivky k použitým symbolům



Společnost Sonova Communications AG označením CE potvrzuje, že tento výrobek splňuje požadavky směrnice o vysokofrekvenčních zařízeních 2014/53/EU.



Tento symbol označuje, že je důležité, aby si uživatel přečetl a zohlednil příslušné informace uvedené v této uživatelské příručce.



Označuje výrobce prostředku.



Tento symbol znamená, že je důležité, aby se uživatel řídil relevantními upozorněními uvedenými v této uživatelské příručce.



Důležité informace týkající se manipulace s výrobkem a jeho bezpečnosti.

Provozní podmínky

Výrobek byl navržen pro bezproblémový provoz bez omezení, pokud je užíván k určenému účelu, není-li v této uživatelské příručce uvedeno jinak.



Australský štítek o shodě s předpisy o EMC a radiokomunikacích.



Provozní teplota: 0° až +45° C.
Teplota skladování: -10° až +60 C.



Vlhkost při přepravě: Do 90 % (nekondenzující).
Vlhkost při skladování: 0 % až 70 %, pokud se prostředek nepoužívá.



Atmosférický tlak: 500 hPa až 1 100 hPa.



Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu označuje, že jej nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Vaší povinností je likvidovat prostředek odděleně od domovního odpadu. Správná likvidace vašeho starého prostředku pomáhá zamezit potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a zdraví člověka. Tento výrobek obsahuje vnitřní nevyměnitelnou baterii. Nesnažte se výrobek otevřít a vyjmout baterii, mohlo by to způsobit váš úraz a poškození výrobku. Vyjímání baterie svěřte místnímu středisku recyklace odpadu.



Ikona s označením nekonečna označuje, že tato produktová řada zahrnuje neomezený počet přijímačů Roger ke sluchadlům vybavených funkcí RogerDirect.



Obal a uživatelskou příručku lze recyklovat.

10. Důležité bezpečnostní informace

Před prvním použitím vašeho zařízení Phonak si prostudujte informace na následujících stránkách.

11.1 Výstrahy

- ⚠ Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí do 3 let.
- ⚠ Vaše zařízení smí opravovat výhradně autorizované servisní středisko. Zásahy a úpravy zařízení, které výslovně neschválil Sonova Communications AG, jsou zakázány.
- ⚠ Elektrické součástky likvidujte podle místních předpisů.
- ⚠ Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat elektronická zařízení. V případě pochybností se zeptejte odpovědné osoby.
- ⚠ Zařízení je zakázáno používat v letadle bez výslovného povolení posádky letadla.

- ⚠ Změny nebo úpravy zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Sonova Communications AG, nejsou dovoleny.
- ⚠ Používejte výhradně příslušenství schválené společností Sonova Communications AG.
- ⚠ Z bezpečnostních důvodů používejte výhradně nabíječky dodané společností Sonova Communications AG nebo stabilizované nabíječky o výkonu 5 V DC, min. 500 mA.
- ⚠ Zařízení nepoužívejte ve výbušném prostředí (doly nebo průmyslové oblasti s nebezpečím výbuchu, prostředí s vysokou koncentrací kyslíku nebo oblasti, ve kterých se manipuluje s hořlavými anestetiky), nebo kde je zakázáno používat elektronická zařízení.
- ⚠ Otevřením můžete zařízení poškodit. Pokud vznikne problém, který nelze vyřešit podle pokynů v kapitole Řešení problémů této uživatelské příručky, poraďte se s prodejcem zařízení.

11.2 Informace o bezpečnosti produktu

- ① Zařízení nevystavujte nadměrným nárazům a vibracím.
- ① Zařízení nevystavujte teplotám a vlhkosti mimo rozsah doporučený v této uživatelské příručce.
- ① Nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu nebo jiné tepelné přístroje za účelem vysoušení zařízení.
- ① Zařízení čistěte vlhkou tkaninou. Na čištění za žádných okolností nepoužívejte čisticí prostředky pro domácnost (prací prášky, mýdla apod.) ani lih.
- ① K zařízení nepřipojujte USB nebo audio kabel, jehož délka přesahuje 3 metry.
- ① Nepoužívaný prostředek vypněte a bezpečně uskladněte.

- ❗ Zařízení chráňte před nadměrnou vlhkostí (koupelny, plovárny), teplem (radiátory, palubní deska automobilu) a přímým kontaktem s kůží, když se potíte (při tréninku, v posilovně nebo při sportu).
- ❗ Rentgenové záření, CT nebo MRI skenování může zničit nebo nepříznivě ovlivnit správné fungování zařízení.
- ❗ Při připojování vašeho zařízení k různým kabelům nepoužívejte nadměrnou sílu.
- ❗ Všechny otvory (mikrofonů, zvukových vstupů a nabíječky) chráňte před nečistotami.
- ❗ Pokud vám zařízení spadlo nebo se poškodilo, přehřálo během nabíjení, má poškozenou šňůru nebo zástrčku nebo spadlo do kapaliny, přestaňte ho používat a spojte se s jeho prodejcem.
- ❗ Zařízení má zabudovanou dobíjecí baterii. Baterii lze víc než stokrát nabíjet a vybit, ale nakonec se může opotřebovat. Výměnu baterie poté smí provádět výhradně autorizovaný personál.

11.3 Další důležité informace

- Osoby s kardiostimulátorem nebo jinými zdravotnickými prostředky by se VŽDY měly poradit se svým lékařem nebo výrobcem svého zařízení, NEŽ začnou používat zde popisované zařízení. Používání této pomůcky společně s kardiostimulátorem nebo jinými zdravotnickými prostředky musí být VŽDY v souladu s bezpečnostními doporučeními lékaře odpovědného za kardiostimulátor nebo výrobce kardiostimulátoru.
- Zařízení shromažďuje a ukládá interní technická data. Tato data si může přechít poskytovatel sluchadel, aby bylo možné zařízení zkontrolovat a pomoci vám správně jej používat.
- Digitální signál odesílaný ze zařízení do připojeného přijímače není slyšitelný prostřednictvím jiných zařízení, která nejsou zapojena v jeho síti.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Sonova
Communications AG
Herrenschwandweg 4
CH-3280 Murten
Švýcarsko

www.phonak.com

Distributor pro Českou
republiku:
REJA spol. s r. o.
www.reja.cz
www.phonak.cz
www.sluchadla-deti.cz
www.komunikacnisystem.cz
www.audiodum.cz



029-1381-45N1.00/2025-05/ko © 2024 Sonova AG Všechna práva vyhrazena

sonova
HEAR THE WORLD

